

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 15 (1939-1940)
Heft: 15

Rubrik: Piccola posta

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PICCOLA POSTA

In questa rubrica si risponde alle domande d'ogni genere inoltrate dai militari. Saranno senz'altro cestinate le domande anonime ed i reclami. Indirizzare le richieste d'informazione alla Casella postale 2821, Zurigo stazione.

Mitr. A. G. Cp.vig. — 28. 1. 40: chiede schiarimenti circa indennità per perdita di salario.

Risposta: Lei ha diritto ad una indennità di 50 ctm. il giorno, però solo se alla chiamata in servizio era vincolato da un accordo per prestazione d'opera di diritto pubblico o di diritto privato. Alla indennità per perdita di salario hanno diritto anche i lavoratori che erano senza occupazione al momento in cui sono entrati in servizio attivo, ma che nel corso dei 12 mesi precedenti — non compreso il tempo passato in servizio militare — hanno avuto una occupazione durante 150 giorni almeno. Per i lavoratori stagionali o periodici, il Dipartimento federale dell'Economia pubblica emanerà delle istruzioni speciali.

L'indennità deve essere versata dal padrone, al quale bisogna quindi rivolgersi. In certi casi vi provvede direttamente la cassa di compensazione (cantonale). Se ha bisogno di maggiori schiarimenti o di aiuti, si rivolga all'ufficiale delle opere sociali del suo cdo. Ter. oppure direttamente alla sezione delle opere sociali presso il comando dell'esercito.

Per trovare un posto in caso di licenziamento, ricorra agli uffici di collocamento cantionali e federali.

La pazienza è la medicina del soldato.

Raccolta degli ordini (continuazione):

— L'Intendenza del materiale di guerra pubblica una istruzione sulla *manutenzione e sulla conservazione a casa della maschera antigas*. È stretto dovere di ogni militare di custodire e di conservare la propria maschera antigas che reca seco a casa, in modo ch'essa non abbia a deteriorarsi e possa, in ogni momento, essere pronta all'impiego. La maschera, dopo la debita pulizia, dev'essere conservata in un luogo fresco, secco, senza polvere e protetto dai raggi del sole. Si sceglieranno all'uopo locali con temperatura regolare, fra 4—5° al minimo e 20° al massimo.

Si avrà cura di aprire la borsa, levandone il facciale, senza tuttavia distaccare il tubo dalla scatola filtro; ciò per evitare che il tubo d'aspirazione abbia a deteriorarsi. Maschera e borsa vanno sospesi assieme, liberamente, questa per lo straccale, quella pei tiranti di testa.

Se la maschera antigas viene sempre trattata secondo le istruzioni date, essa costituirà indubbiamente una protezione sicura per il suo portatore, in caso di pericolo.

**Sarà invincibile soltanto
quell'esercito in cui ciascun soldato crederà
di essere il più bello e il più forte del suo
reparto, e giudicherà la sua compagnia la
più forte del suo reggimento.
È l'orgoglio che bisogna coltivare ed esaltare.**

Soldaten, Kameraden



Ihr habt sicher schon oft vom elektrischen Trockenrasieren gehört. Viele sind davon begeistert. Andere aber schimpfen darüber wie die Rohrspatzen. Wer den RABALDO-Super hingegen besitzt, ist darüber des Lobes voll. Dieser 100%ige Schweizer Apparat rasiert Euch im Nu so aalglatt und sauber wie das Messer und Ihr braucht kein Wasser, keine Seife, keinen Pinsel und keine Klingen mehr. Verlangt sofort Prospekte oder Vorführung im Fachgeschäft!

Fabrikant: **RABALDO G.m.b.H. ZÜRICH**
Nüscherstr. 30, Telefon 71142

General Guisan-Lied

(vom General anerkannt)

v. Otto Schaufelberger
u. Hanns Ehrismann.

Soldatenchöre

beziehen den einstimmigen, rassigen
Kantus, zum Preise von 20 Rp. p. Singst.
(Klavierbegleit. Fr. 1.—), bei **Otto Schaufelberger**, Lehrer, **Uster**



Grenzschutz-Ringe

massiv, Silber. Fabrikation: E. Arbenz, Schaffhausen.
Herren-Ring wie Abbildung Fr. 5.—. Damen-Ring Fr. 3.50.
Bei Postbestellung Größe nach Papierstreifen angeben.
Grenzschutzbrotsche à Fr. 4.25 und Fr. 5.—.

Zu beziehen durch:

August Meier, Goldschmied, Zürich 1, Rennweg 4

Maggi's Suppen
spenden Wärme und Behagen

MAGGI-SUPPEN
Erbsen mit Speck
FÜR 2 TELLER